

Nuevo orden hace obligatorio el autoaislamiento para las personas que entran a Canadá

De: [Agencia de Salud Pública del Canadá](#)

Comunicado de prensa

25 de marzo de 2020 - Ottawa, ON - Agencia de Salud Pública de Canadá

Hoy, la Honorable Patty Hajdu, Ministra de Salud, anunció una Orden de Emergencia en virtud de la *Ley de Cuarentena* que exige que toda persona que entre a Canadá por aire, mar o tierra se aisle durante 14 días, tenga o no síntomas de COVID-19.

La Agencia de Servicios Fronterizos de Canadá (CBSA) aplicará plenamente la orden en los puntos de entrada antes de la medianoche de hoy. El Gobierno de Canadá hará uso de la autoridad que le confiere la *Ley de Cuarentena* para garantizar el cumplimiento de la orden. El incumplimiento de esta orden es un delito según la *Ley de Cuarentena*. Las penas máximas incluyen una multa de hasta 750.000 dólares y/o seis meses de prisión. Además, una persona que cause un riesgo de muerte inminente o daños corporales graves a otra persona mientras contravenga de forma deliberada o imprudente esta Ley o los reglamentos podría ser responsable de una multa de hasta 1.000.000 de dólares o de una pena de prisión de hasta tres años, o de ambas cosas. El Gobierno de Canadá realizará verificaciones al azar para confirmar el cumplimiento.

Todas las personas a las que se permite entrar en Canadá están sujetas a esta Orden, con excepción de ciertas personas que cruzan la frontera con regularidad para asegurar la continuidad del flujo de bienes y servicios, y las que prestan servicios esenciales. Las personas exentas de la Orden seguirán teniendo que practicar el distanciamiento social y la automonitoreo y ponerse en contacto con su autoridad local de salud pública si se sienten enfermas.

Las personas que presenten síntomas de COVID-19 después de llegar a Canadá no podrán utilizar el transporte público para viajar a su lugar de aislamiento. Tampoco pueden aislarse en un lugar en el que estén en contacto con personas vulnerables, como adultos mayores y personas con problemas de salud subyacentes.

Citas

"El número de casos de COVID-19 está aumentando diariamente, tanto acá como en el mundo. A principios de este mes, pedimos a los viajeros que entraban a Canadá que se auto-aislaran durante 14 días para evitar la propagación de COVID-19 en Canadá. Para proteger la salud y la seguridad de los canadienses que regresan y de quienes los rodean, estamos reforzando nuestras medidas en la frontera. Los viajeros que regresen a Canadá estarán sujetos a un autoaislamiento obligatorio de 14 días en virtud de la *Ley de Cuarentena*".

La Honorable Patty Hajdu, Ministra de Salud

Datos rápidos

- COVID-19 es un desafío mundial que evoluciona rápidamente. El 11 de marzo del 2020, la Organización Mundial de la Salud declaró el brote mundial de COVID-19 como una pandemia.
- Los canadienses que experimentan síntomas de COVID-19 deben quedarse en casa y llamar a la [autoridad de salud pública](#) de su provincia o territorio para informarles y obtener asesoramiento sobre lo que deben hacer.

Enlaces asociados

- Canada.ca/coronavirus

Contactos

Cole Davidson
Oficina de la Honorable Patty Hajdu
Ministra de Salud
613-957-0200

Relaciones con los medios de comunicación
Health Canada
613-957-2983
hc.media.sc@canada.ca

Consultas públicas:
613-957-2991
1-866-225-0709

New Order Makes Self-Isolation Mandatory for Individuals Entering Canada

From: [Public Health Agency of Canada](#)

News release

March 25, 2020 - Ottawa, ON - Public Health Agency of Canada

Today, the Honourable Patty Hajdu, Minister of Health, announced an Emergency Order under the *Quarantine Act* that requires any person entering Canada by air, sea or land to self-isolate for 14 days whether or not they have symptoms of COVID-19.

The order will be fully implemented by the Canada Border Services Agency at points of entry by midnight tonight. The Government of Canada will use its authority under the *Quarantine Act* to ensure compliance with the order. Failure to comply with this Order is an offense under the *Quarantine Act*. Maximum penalties include a fine of up to \$750,000 and/or imprisonment for six months. Further, a person who causes a risk of imminent death or serious bodily harm to another person while wilfully or recklessly contravening this Act or the regulations could be liable for a fine of up to \$1,000,000 or to imprisonment of up to three years, or to both. Spot checks will be conducted by the Government of Canada to verify compliance.

All individuals permitted to enter Canada are subject to this Order, with the exception of certain persons who cross the border regularly to ensure the continued flow of goods and services, and those who provide essential services. Individuals exempt from the Order will still need to practice social distancing and self monitoring and contact their local public health authority if they feel sick.

Individuals displaying symptoms of COVID-19 after arriving in Canada may not use public transportation to travel to their place of isolation. They also may not isolate in a place where they will be in contact with vulnerable people, such as seniors and individuals with underlying health conditions.

Quotes

“The number of cases of COVID-19 is increasing daily—both at home and globally. Earlier this month, we asked travellers entering Canada to self-isolate for 14 days to prevent the spread of COVID-19 in Canada. To protect the health and safety of returning Canadians and those who are around them, we are strengthening our

measures at the border. Travellers returning to Canada will be subject to a mandatory 14-day self-isolation under the *Quarantine Act*.”

The Honourable Patty Hajdu
Minister of Health

Quick facts

- COVID-19 is a rapidly evolving global challenge. On March 11, 2020, the World Health Organization declared the global outbreak of COVID-19 a pandemic.
- Canadians who experience symptoms of COVID-19 should stay home and call the [public health authority](#) in their province or territory to inform them and obtain advice on what they should do.

Associated links

- Canada.ca/coronavirus

Contacts

Cole Davidson
Office of the Honourable Patty Hajdu
Minister of Health
613-957-0200

Media Relations
Health Canada
613-957-2983
hc.media.sc@canada.ca

Public Inquiries:
613-957-2991
1-866-225-0709